

Bruxelles, den 10. oktober 2025
(OR. en)

13837/25

EF 335
ECOFIN 1332
DELECT 149

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	8. oktober 2025
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	C(2025) 6716 final
Vedr.:	KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../... af 8.10.2025 om berigtigelse af den svenske udgave af delegeret forordning (EU) 2022/1302 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/65/EU for så vidt angår reguleringsmæssige tekniske standarder for anvendelse af positionslofter på råvarederivater og procedurer for ansøgning om undtagelse fra positionslofter

Hermed følger til delegationerne dokument C(2025) 6716 final.

Bilag: C(2025) 6716 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 8.10.2025
C(2025) 6716 final

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 8.10.2025

om berigtigelse af den svenske udgave af delegeret forordning (EU) 2022/1302 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/65/EU for så vidt angår reguleringsmæssige tekniske standarder for anvendelse af positionslofter på råvarederivater og procedurer for ansøgning om undtagelse fra positionslofter

(EØS-relevant tekst)

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR DEN DELEGEREDE RETSAKT

Den svenske udgave af delegeret forordning (EU) 2022/1302 indeholder en fejl. For at tilpasse nævnte sprogudgave til de øvrige sprogudgaver er det nødvendigt at vedtage en delegeret forordning, som berigtiger delegeret forordning (EU) 2022/1302.

2. JURIDISKE ASPEKTER AF DEN DELEGEREDE RETSAKT

Denne delegerede forordning berigtiger en oversættelsesfejl i den svenske udgave af teksten.

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 8.10.2025

om berigtigelse af den svenske udgave af delegeret forordning (EU) 2022/1302 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/65/EU for så vidt angår reguleringsmæssige tekniske standarder for anvendelse af positionslofter på råvarederivater og procedurer for ansøgning om undtagelse fra positionslofter

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/65/EU af 15. maj 2014 om markeder for finansielle instrumenter og om ændring af direktiv 2002/92/EF og direktiv 2011/61/EU¹, særlig artikel 57, stk. 1, sjette afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den svenske udgave af Kommissionens delegerede forordning (EU) 2022/1302² indeholder en fejl i artikel 9, stk. 1, som fejlagtigt henviser til en undtagelse i artikel 57, stk. 1, andet afsnit, litra b), i direktiv 2014/65/EU. Fejlen berører det materielle indhold af retsaktten.
- (2) Den svenske udgave af delegeret forordning (EU) 2022/1302 bør derfor berigtiges. De øvrige sprogudgaver er ikke berørt —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

(vedrører ikke den danske udgave)

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

¹ EUT L 173 af 12.6.2014, s. 349, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/65/oj>.

² Kommissionens delegerede forordning (EU) 2022/1302 af 20. april 2022 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/65/EU for så vidt angår reguleringsmæssige tekniske standarder for anvendelse af positionslofter på råvarederivater og procedurer for ansøgning om undtagelse fra positionslofter (EUT L 197 af 26.7.2022, s. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1302/oj).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.
Udfærdiget i Bruxelles, den 8.10.2025.

På Kommissionens vegne
Formand
Ursula VON DER LEYEN